

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>Motion Detector Alarm</b>
Modell No.:	<b>HS 40</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2004/108/EC</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 61000-6-3: 2007</b> <b>EN 61000-6-1: 2007</b>
--

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Declaration of Conformity according to the declaration (test report):

**SE10I-047E-15, SE10I-047E**

Name and Address of the issuing institution:**S&E Technologies Laboratory Ltd; Room407, Block A Shennan Garden, Hi-Tech Industrial Park, Shenzhen**

Date of issue: **September 11, 2010**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year):**15**

Győr, 14.04.2015.



.....  
signature  
Name and title: **Kócz Norbert**  
**Technical Auditor**

**Somogyi Elektronik Kft.**  
**9027 Győr, Gesztenyefa u.**  
**(Ipari Park)**  
**Adószám.: 10229095-2-08**  
**1.**

**PREVOD:  
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Electronic Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Mini alarmna centrala sa senzorom pokreta</b> Šifra proizvoda: <b>HS 40</b>
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2004/108/EC</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 61000-6-3: 2007</b> <b>EN 61000-6-1: 2007</b>
--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **SE10I-047E-15, SE10I-047E**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **S&E Technologies Laboratory Ltd; Room407, Block A Shennan Garden, Hi-Tech Industrial Park, Shenzhen**

Datum izdavanja: **Sept. 11, 2010**

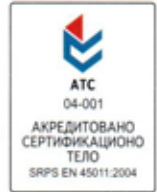
Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 14.04.2015.

.....  
potpis  
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**  
**Technical Auditor**



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P07150259100  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: DETEKTOR POKRETA  
Product:

Oznaka tipa/modela: HS40  
Type:

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: SOMOGYI ELEKTRONIC  
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: SE10I-047E od 16.09.2010  
Test report:

Izdat od: S&E TECHNOLOGIES LABORATORY LTD  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Niš, 21.04.2015.  
Place and date:  
Važi do: 21.04.2018.  
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

Producer:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>Power Supply</b>
Modell No.:	<b>GPE053H-XXXYYY-z</b>
<b>(„H” represents DC output mode, „A” is DC cable output, „B” is usb block output, XXX represents output voltage, the step is 0.1V, for example „050” represents 5V; YYY represents output current, the step is 0.01A, for example „050” represents 0.5A. „z” represents Plug Type, „1-8”, „Z” moveable plug)</b>	

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2006/95/EC</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 55013: 2001+A1: 2003+A2: 2006</b>
<b>EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009</b>
<b>EN 61000-3-3: 2008</b>
<b>EN 55020: 2007+A11: 2011</b>
<b>EN 60065: 2001+A1: 2005+A2: 2010</b>

Other references and information:

Number of Declaration of conformity according to the declaration (test report):

**HS-PS220415, CE121019N019, 16035651 001**

Name and Address of the issuing institution:

**Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. and  
TÜV Rheinland Japan Ltd.**

Date of issue: **Oct. 22, 2012 and Oct. 25, 2011**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **15**

**Győr, 21.04.2015.**



.....  
signature

Name and title: **Kócz Norbert**  
Technical Auditor

**Somogyi Elektronik Kft.**  
**9027 Győr, Gesztenyefa u.**  
**(Ipari Park)**  
**Adószám.: 10229095-2-08**  
**1.**

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Ispravljač</b> Šifra proizvoda: <b>GPE053H-XXXYYY-z</b> <b>H= tip DC izlaza „A” DC izlaz sa priključnim kablom „B” USB utičnica</b> <b>XXX= izlazni napon, prikaz po 0.1V, („050” = 5V)</b> <b>YYY= izlazna struja, prikaz po 0.01A, („050” = 0.5A)</b> <b>z= tip priključka (1-8)</b> <b>Z= odvojni priključak</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2006/95/EC</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 55013: 2001+A1: 2003+A2: 2006</b> <b>EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009</b> <b>EN 61000-3-3: 2008</b> <b>EN 55020: 2007+A11: 2011</b> <b>EN 60065: 2001+A1: 2005+A2: 2010</b>
---

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):  
**HS-PS220415, CE121019N019, 16035651 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. i TÜV Rheinland Japan Ltd.**

Datum izdavanja: **Okt. 22, 2012 i Okt. 25, 2011**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja CE deklaracije: **15**

**Győr, 21.04.2015.**

.....  
potpis  
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**  
**Tehnički saradnik**



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: P07150268600  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ISPRAVLJAČ  
Product:

Oznaka tipa/modela: GPE053H-XXXYYY-z (H je tip DC izlaza, XXX= izlazni napon, prikaz po 0,1V,  
Type: YYY=izlazna struja, prikaz po 0,1A, z=tip priključka (1-8), Z=odvojivi priključak

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik  
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: CE121019N019 od 22.10.2012  
Test report:

Izdat od: BUREAU VERITAS SHENZHEN CO., LTD.  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Važi do:  
Place and date: Valid until:  
Niš, 27.04.2015. 27.04.2018.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY**

Broj: **P0915038100**  
No.

Podnosilac zahteva: **ELEMENTA D.O.O.**  
Applicant: **24000 SUBOTICA**  
**JOVANA MIKIĆA 56**

Proizvod: **ISPRAVLJAČ**  
Product:

Oznaka tipa/modela: **GPE053H-XXXYYY-z** (H je tip DC izlaza, XXX= izlazni napon, prikaz po 0,1V,  
Type: **YYY=izlazna struja, prikaz po 0,1A, z=tip priključka (1-8), Z=odvojivi priključak**

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: **Somogyi Elektronik Kft.**  
Manufacturer: **MAĐARSKA**

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: **16035651 001 od 25.10.2011**  
Test report:

Izdat od: **TUV Rheinland (Guangdong) Ltd.**  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: **Niš, 28.04.2015.**  
Place and date:  
Važi do: **28.04.2018.**  
Valid until:



Generalni direktor  
  
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.